

Module SIP\_2

**Le droit aux allocations familiales pendant la prolongation du stage d'insertion professionnelle de votre fils ou de votre fille**

Madame, Monsieur

Nous avons reçu une copie de l'évaluation négative de la recherche d'emploi de votre fils/fille (nom, prénom, NISS).

Sur la base de celle-ci, nous pouvons continuer à payer les allocations familiales jusqu'à la prochaine évaluation de la recherche d'emploi.

**Que devez-vous faire ?**

Envoyez-nous toujours immédiatement une copie du résultat de chaque évaluation suivante (positive ou négative).

Si nous ne sommes informés d'aucune évaluation suivante, nous reprendrons contact avec vous après 6 mois.

Bien à vous,  
Votre gestionnaire de dossier

Module BIT\_2

**Het recht op kinderbijslag tijdens de verlenging van de beroepsinschakelingstijd voor uw zoon of dochter**

Mevrouw/mijnheer

Wij ontvingen een kopie van de negatieve evaluatie van het zoeken naar werk van uw zoon/dochter (naam, voornaam, INSZ).

Op basis daarvan kunnen wij u verder de kinderbijslag betalen tot aan de volgende evaluatie van het zoeken naar werk.

**Wat moet u doen ?**

Bezorg ons altijd dadelijk een kopie van het resultaat van elke volgende evaluatie (positief of negatief).

Wanneer wij niets vernemen over een volgende evaluatie zullen we opnieuw contact opnemen na zes maanden.

Met vriendelijke groeten,  
Uw dossierbeheerder

Modul BIT\_2

**Das Anrecht auf Kindergeld während der Verlängerung der Berufseingliederungszeit für Ihren Sohn oder Ihre Tochter**

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir haben eine Kopie der negativen Auswertung über die Bemühungen um Arbeit Ihres Sohnes/Ihrer Tochter (Name, Vorname, ENSS) erhalten.

Auf deren Grundlage können wir das Kindergeld weiter bis zur folgenden Auswertung über die Bemühungen um Arbeit, zahlen.

**Was müssen Sie tun?**

Schicken Sie uns sofort eine Kopie der Ereignisse jeder folgenden Auswertung (positiv oder negativ).

Falls wir von Ihnen nichts über eine nächste Auswertung erfahren, werden wir nach sechs Monaten erneut mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr Sachbearbeiter